Lesson Notes № 47

Гастрономічні фестивалі
Родовий відмінок
Food festivals
Genitive case

Link to audio: ukrainianlessons.com/episode47

Вільний вступ

*You can find the underlined words in the word list on the last page.

Привіт! Це Ánна, як спрáви? У мéне все чудóво.	Hello! This is Anna, how are you? I am great.
Сьогóдні остáнній епізóд сéрпня, лíто закíнчується... Зазвúчáй в Украíну швúдко прихóдить óсінь, у вéресні вже бýде йти дощ, бýде холоднíше.	Today is the last episode of August, summer is ending... Usually, autumn comes to Ukraine early, it will already be raining in September, and it will be colder.
Украíнські дíти дýже не любля́ть вéресень, томý що трéба йти в шкóлу!	Ukrainian children do not like September very much because they need to go to school!
Всі украíнські дíти починáють шкóлу в одúн день — пéрше вéресня.	All Ukrainian children start school on the same day — the first of September.
У цей день у шкóлах свя́то, воно́ називáється День знань. У шкóлах грáє мýзика, дíти і вчителí одя́гнені у вишиванки. Це гáрне свя́то, алé ýчні трóхи сумні́, бо трéба починáти вчúтися...	On this day, there is a holiday in schools, it is called The Day of Knowledge. At schools, music is played and children and teachers wear vyshyvankas. It is a beautiful holiday, but the students are a little sad because they need to start studying...
А вам подóбається вчúтися? Я сподівáюсь, вам подóбається вчúти украíнську мóву зі мнóю і подкáстом!	And do you like studying? I hope you like to learn the Ukrainian language with me and the podcast!
Сьогóдні ми бýдемо вивчáти бíльше про родовúй відмíнок, їжу і, звичáйно, Украíну.	Today, we will be learning more about the genitive case, food, and, of course, Ukraine.

Діалог

Запитання: Де був Тара́с? Де бу́де Га́ля?

Галя: **Приві́т, Тара́се!**	Halia: *Hi, Taras!*
Тарас: **Приві́т! Що ново́го?**	Taras: *Hi! What's new?*
Галя: **Нічо́го особли́вого. А у те́бе?**	Halia: *Nothing special. And what about you?*
Тарас: **Я са́ме поверну́вся з У́жгорода.**	Taras: *I have just come back from Uzhhorod.*
Галя: **Ого́! Що там було́ ціка́вого?**	Halia: *Wow! And what was interesting there?*
Тарас: **Мину́лої суб́оти там був фестива́ль си́ру і вина́. Було́ ду́же ве́село! На Закарпа́тті ро́блять так бага́то вина́! Я купи́в три пля́шки черво́ного і дві бі́лого.**	Taras: *Last Saturday, there was a Cheese and Wine Fest. It was very fun! In Zakarpattia, they make so much wine! I bought three bottles of red and two bottles of white.*
Галя: **Чудо́во! А я теж їду на фестива́ль до Льво́ва насту́пного ти́жня. Це бу́де фестива́ль ка́ви.**	Halia: *Great! I will go to a festival too, to Lviv next week. There will be the Coffee Festival.*
Тарас: **О-о-о, кла́сно! Це бу́де насту́пної суб́оти?**	Taras: *Oh cool! Will it be next Saturday?*
Галя: **Ні, насту́пного четверга́ і п'я́тниці.**	Halia: *No, next Thursday and Friday.*
Тарас: **Шкода́, я не мо́жу пої́хати, бо працю́ю.**	Taras: *It's a pity, I cannot go because I work.*
Галя: **Так, шкода́, але́ я мо́жу привезти́ тобі́ сувені́р.**	Halia: *Yes, too bad, but I can bring you a souvenir.*
Тарас: **Було́ б чудо́во! Дя́кую! Тоді́ запро́шую тебе́ насту́пної неді́лі до се́бе: бу́демо дегустува́ти вино́ і ка́ву.**	Taras: *That would be great! Thank you! Then I invite you to my house next Sunday, we will taste wine and coffee.*
Галя: **Чудо́ва іде́я! Домо́вились!**	Halia: *Great idea! Deal!*
Тарас: **До зу́стрічі!**	Taras: *See you soon!*
Галя: **Па-па́!**	Halia: *Bye!*

Відповідь:

Тарас був в Ужгороді на фестивалі сиру і вина. Галя буде у Львові на фестивалі кави.

Вживання родового відмінка

Using genitive case
(Part 1)

The genitive is used:	**Приклади —** *Examples*
1. with the preposition **у (в)** to show the possession	У **нь**о́**го** є ді́ти. — *He has children.* У **Мари́ни** є маши́на. — *Maryna has a car.* В **Іва́на** є буди́нок. — *Ivan has a house.*
2. with the negative verb **немає**	У нь**о́**го нема́є **діте́й**. — *He doesn't have children.* У Мари́ни нема́є **маши́ни**. — *Maryna doesn't have a car.* В Іва́на нема́є **буди́нку**. — *Ivan has no house.*
3. to show the relation between two nouns (**of** in English)	фестива́ль **си́ру** і **вина́** — *the festival of cheese and wine* пля́шка **бі́лого вина́** — *the bottle of white wine* уро́к **украї́нської мо́ви** — *the lesson of the Ukrainian language*
4. to talk about the time	**мину́лого ти́жня** — last week **цього́ мі́сяця** — this month **насту́пної неді́лі** — next week
5. with the names of places after the prepositions **з** and **до** (**from, to** and to)	поверну́тися з **У́жгорода** — to come back from Uzhhorod ї́хати до **Льво́ва** — to go to Lviv Я з **Украї́ни**. — I am from Ukraine. Мій чолові́к з **По́льщі**. — My husband is from Poland.

Дні тижня + родовий відмінок

Days of the week + genitive case

Мину́лий — *last*	**Цей —** *this*	**Насту́пний —** *next*
Мину́лого понеді́лка	**Цього́** понеді́лка	**Насту́пного** понеді́лка
Мину́лого вівто́рка	**Цього́** вівто́рка	**Насту́пного** вівто́рка
Мину́лої середи́	**Цієї** середи́	**Насту́пної** середи́
Мину́лого четверга́	**Цього́** четверга́	**Насту́пного** четверга́
Мину́лої п'я́тниці	**Цієї** п'я́тниці	**Насту́пної** п'я́тниці
Мину́лої суб**о́**ти	**Цієї** суб**о́**ти	**Насту́пної** суб**о́**ти
Мину́лої неді́лі	**Цієї** неді́лі	**Насту́пної** неді́лі

Бонусна вправа

Доповніть діалог словами в родовому відмінку.
Complete the dialogues with the words in the genitive case.

Оля: **Що ви будете робити** [1] _____ **наступного тижня** _____ **(наступний тиждень)?**

Максим: [2] _____ **(Наступний п'ятниця) ми поїдемо на фестиваль** [3] _____ **(борщ) в Тернопільській області.**

Оля: **Ого! А потім?**

Максим: [4] _____ **(Наступний день) з** [5] _____ **(фестиваль) ми плануємо поїхати в Чернівці. Там ми хочемо відвідати музей** [6] _____ **(історія) і музей** [7] _____ **(література).**

Оля: **Як цікаво! Коли ви повертаєтеся до** [8] _____ **(Київ)?**

Максим: [9] _____ **(Наступна неділя) ми хочемо сходити в Києві на фестиваль** [10] _____ **(вулична їжа). А у тебе які плани?**

Оля: **Нічого** [11] _____ **(особливе). У мене буде урок** [12] _____ **(іспанська мова) і багато** [13] _____ _____ **(вільний час). Буду відпочивати!**

Відповіді 2-46

2. мене, пива чи вина
3. вас, зеленого борщу
4. нього, гарячої води
5. вас, м'яса
6. Оксани, неї, квартири
7. Дмитра, нього, хом'яка

Key Vocabulary 2-47

везти́, привезти́	to bring by transportation *(imperfective, perfective)*
вишива́нка	traditional Ukrainian embroidered shirt
ву́личний	street *(adjective)*
дегустува́ти, продегустува́ти	to taste *(imperfective, perfective)*
зазви́ча́й	usually
заки́нчуватися, заки́нчитися	to end *(imperfective, perfective)*
запро́шувати, запроси́ти	to invite *(imperfective, perfective)*
знання́	knowledge
мину́лий	last
насту́пний	next
нічо́го особли́вого	nothing special
оде́гнений	wearing, dressed
пе́рший	first
пля́шка	bottle
поверта́тися, поверну́тися	to return, to go back *(imperfective, perfective)*
ї́хати, пої́хати	to go by transportation *(imperfective, perfective)*
почина́ти, поча́ти	to start, to begin *(imperfective, perfective)*
прихо́дити, прийти́	to come *(imperfective, perfective)*
са́ме	just, exactly (+ sth)
свя́то	holiday
сувені́р	souvenir
сумни́й	sad
шкода́	it is a pity, too bad